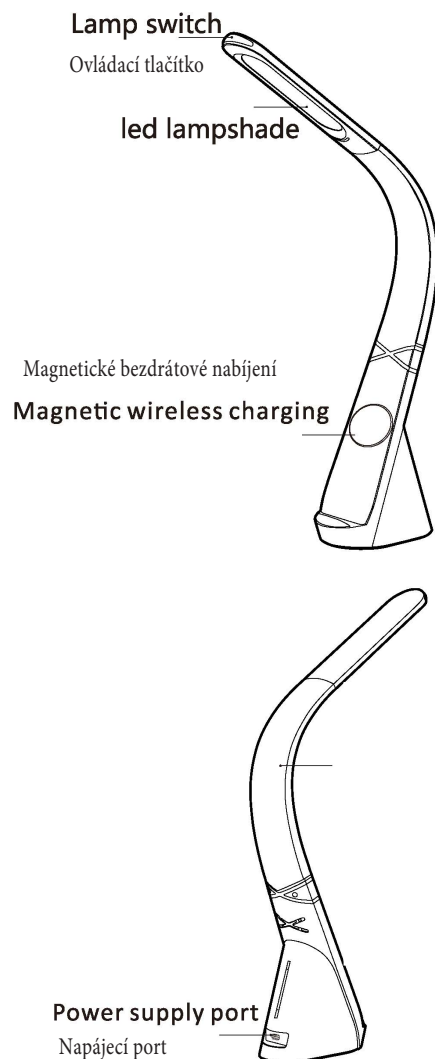


CZ - Uživatelský manuál LED stolní lampička Immax MAGIC

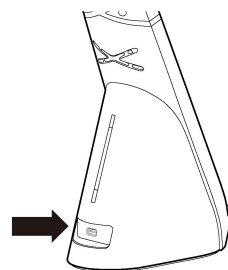
PŘEDSTAVENÍ PRODUKTU

Před použitím pozorně přečtěte a řádně jej uschovejte.



1. PŘIPOJENÍ K NAPÁJENÍ

K napájení lampy použijte nabíječku PD 20 W a příložený napájecí kabel.



2. OVLÁDÁNÍ OSVĚTLENÍ

Nastavení jasu

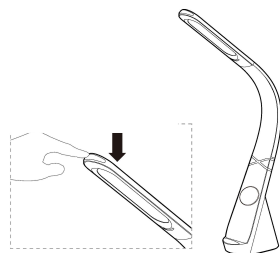
Dotkněte se kovového spínače a postupně přepínejte úroveň jasu v pořadí:

nízký → střední → vysoký → vypnuto

Výchozí úroveň jasu při zapnutí je nízký jas.

Nastavení barevné teploty

Dlouhým dotykem kovového panelu na držáku lampy měníte barevnou teplotu v pořadí:
studené světlo → přirozené světlo → teplé světlo



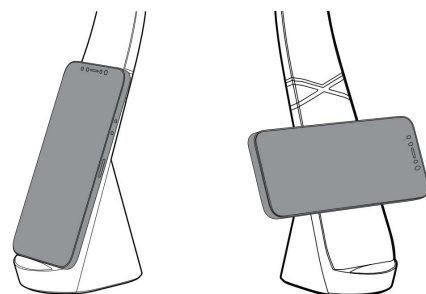
3. MAGNETICKÉ BEZDRÁTOVÉ NABÍJENÍ

Umístěte mobilní telefon s podporou magnetického uchycení na plochu bezdrátové nabíječky.

Signalizace:

Červená kontrolka: probíhá nabíjení Zelená kontrolka: nabito

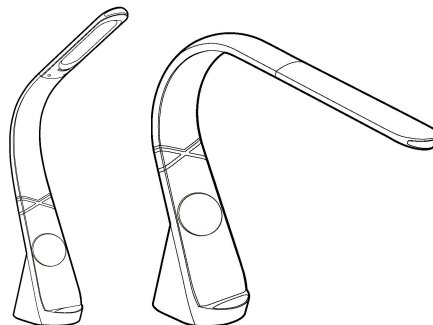
Zelená blikající kontrolka: nabíjení selhalo



4. NASTAVENÍ RAMENE LAMPY

Lampa umožňuje nastavení úhlu v rozsahu 120° nahoru a dolů. Nepřekračujte maximální rozsah pohybu, aby nedošlo k poškození kloubu.

– Upravte úhel nastavení ramene lampy přiměřeně v nastavitelném rozsahu. Nadměrná úprava mimo povolený rozsah může způsobit poškození. Při nastavování ramene lampy rukou držte základnu lampy.



SPECIFIKACE:

Materiál: ABS + silikon

Katalogové číslo: 09110L

Pracovní teplota: -20°C až +50°C

Počet LED diod: 36ks

Svítivost: max 320lm

Jmenovitý příkon 12,5W (lampička 5W / bezdrátové nabíjení 7,5W)

Teplota barev: studené, přirozené, teplé, 5000 ± 280

K, 4000 ± 280 K, 3000 ± 280 K

Vstupní zdroj napájení: 9V/2.22A

Rozměry lampičky: 7,4 × 11,2 × 51,5 cm

Hmotnost: 0,576kg

Obsah balení: lampa, napájecí kabel typu C, manual

OBSAH BALENÍ

Poznámka: Obrázky a popisy produktů slouží pouze pro informační účely. Vzhledem k vylepšování produktů mohou fyzické obrázky vykazovat určité rozdíly v druhu, viz příslušný produkt.



lampička



napájecí kabel typ C



manuál

POZNÁMKA

- Používejte prosím odpovídající napájecí adaptér, nepoužívejte prod-lužovací kabely nebo rozbočovače, jelikož produkt může fungovat nespolehlivě.
- K připojení lampy k napájení vždy používejte nabíječku PD 20 W a kabel dodaný v balení. Dbejte na to, aby nabíjecí adaptér splňoval požadované napětí standardu PD, jinak může dojít k nesprávné funkci zařízení.
- Pokud světlo bliká nebo vydává divný zvuk, ihned zkontrolujte napájení.
- Pokud problém přetrvává odpojte lampičku od napájení a přestaňte ji používat

UPOZORNĚNÍ

K čištění povrchu výrobku nepoužívejte žádná korozivní rozpouštěd-la, otřete jej měkkou bavlněnou látkou.

Neprovádějte demontáž výrobku, možnost úrazu elektrickým proudem.

Zdroj světla je nenahraditelný.

Pokud dojde k poruše výrobku, neopravujte, ani nerozebírejte výrobek sami, moh-lo by dojít k mechanickému poškození a výrobek ztrácí nárok na reklamční řízení.

Dodržujte nastavení rozsahů kloubů lampy, při nadměrném nastavení mimo povolený rozsah, může dojít k poškození.

Nevystavujte lampu přílišnému teplu a vlhkému prostředí

LIKVIDACE

výrobek nesmí být likvidován s komunálním odpadem.

Pro správnou likvidaci výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech. ASEKOL: AK-016010, WEEE-Reg.-Nr. DE 88927148

Manufactured and importer – Výrobce a dovozce
IMMAX, Teslova 1179/2, 702 00 Ostrava, EU
www.immax.cz
Made in P.R.C.



SK - Návod na použitie Stolná lampa Immax MAGIC LED

ÚVOD DO PRODUKTU

Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod a uchovajte ho na bezpečnom mieste.

Lamp switch

Ovládacie tlačidlo

led lampshade

Magnetic wireless charging

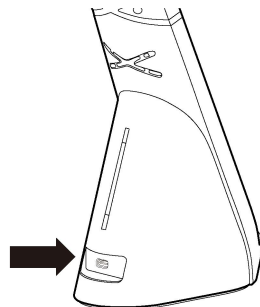
Magnetické bezdrôtové nabíjanie

Power supply port

Napájací port

1. PRIPOJENIE K NAPÁJANIU

Na pripojenie lampy k napájaniu použite nabíjačku PD 20 W a kábel, ktoré sú súčasťou balenia.



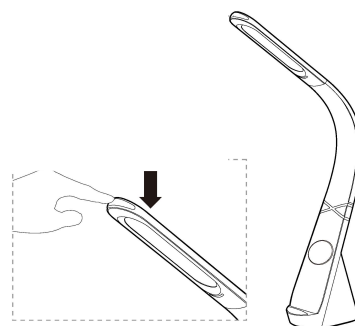
2. OVLÁDANIE OSVETLENIA

Nastavenie jasu

Dotknite sa kovového prepínača, aby ste postupne zmenili úroveň jasu v nasledujúcom poradí:

nízky → stredný → vysoký → vypnutý Predvolená úroveň jasu pri zapnutí je nízky jas. Nastavenie farebnej teploty

Dlhým stlačením kovového panela na držiaku lampy zmeníte farebnú teplotu v nasledujúcom poradí: studené svetlo → prirodzené svetlo → teplé svetlo



3. MAGNETICKÉ BEZDRÔTOVÉ NABÍJANIE

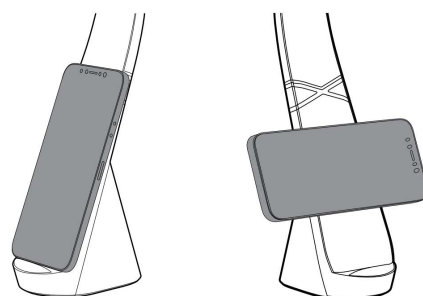
Umieste svoj mobilný telefón s magnetickou pripojiteľnou podložkou na povrch bezdrôtovej nabíjačky.

Indikátory:

Červené svetlo: prebieha nabíjanie

Zelené svetlo: úplne nabité

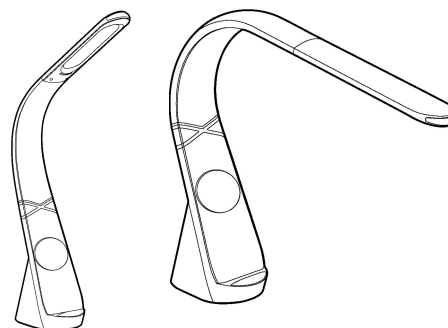
Blikajúce zelené svetlo: nabíjanie sa nepodarilo



4. NASTAVENIE RAMENA LAMPY

Lampa umožňuje nastavenie uhla v rozsahu 120° nahor a nadol. Neprekračujte maximálny rozsah pohybu, aby nedošlo k poškodeniu kĺbu.

- Nastavte uhol ramena lampy v rámci nastaviteľného rozsahu. Nadmerné nastavenie nad povolený rozsah môže spôsobiť poškodenie. Pri nastavovaní ramena lampy držte základňu lampy rukou.



ŠPECIFIKÁCIE

Materiál: ABS + silikón

Katalógové číslo: 09110L

Prevádzková teplota: -20 °C až +50 °C

Počet LED diód: 36

Svetelná intenzita: max. 320 lm

Nominálny príkon 12,5 W (lampa 5 W / bezdrôtové nabíjanie 7,5 W)

Farba svetla: studená, prirodzená, teplá, 5000 ± 280 K, 4000 ± 280 K, 3000 ± 280 K

Vstupný napájací zdroj: 9 V/2,22 A

Rozmery lampy: 7,4 × 11,2 × 51,5 cm

Hmotnosť: 0,576 kg

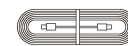
Obsah balenia: lampa, napájací kábel typu C, návod

OBSAH BALENIA

Poznámka: Obrázky a popisy produktov slúžia iba na informačné účely. V dôsledku vylepšení produktov sa fyzické obrázky môžu v niektorých prípadoch líšiť od skutočného produktu.



lampička



napájací kábel typ C



manuál

POZNÁMKA

- Používajte vhodný napájací adaptér; nepoužívajte predĺžovacie káble ani rozbočovače, pretože produkt nemusí fungovať spoľahlivo.

- Na pripojenie lampy k napájaniu vždy používajte nabíjačku PD 20 W a kábel dodávaný v balení.

Uistite sa, že nabíjací adaptér spĺňa požadované štandardné napätie PD, inak môže dôjsť k nesprávnej funkcii zariadenia.

- Ak svetlo bliká alebo vydáva podivné zvuky, okamžite skontrolujte napájanie.

- Ak problém pretrváva, odpojte lampu od napájania a prestaňte ju používať.

VAROVANIE

Na čistenie povrchu produktu nepoužívajte žiadne korozívne rozpúšťadlá; utierajte ho mäkkou bavlnenou handričkou.

Produkt nerozoberajte, pretože existuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

Svetelný zdroj nie je možné vymeniť.

Ak výrobok nefunguje správne, neopravujte ho ani nerozoberajte sami, pretože by to mohlo spôsobiť mechanické poškodenie a zrušenie záruky na výrobok.

Dodržujte nastavenia rozsahov kĺbov lampy; nadmerné nastavenie nad povolený rozsah môže spôsobiť poškodenie.

Nevystavujte lampu nadmernému teplu a vlhkému prostrediu.

LIKVIDÁCIA

Produkt sa nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom.

Na správnu likvidáciu odveďte produkt na určené zberné miesta. ASEKOL: AK-016010, WEEE-Reg.-Nr. DE 88927148

Manufactured and importer - Výrobca a dovozce

Výrobca a dovozca

IMMAX, Teslova 1179/2, 702 00 Ostrava EU

www.immax.cz

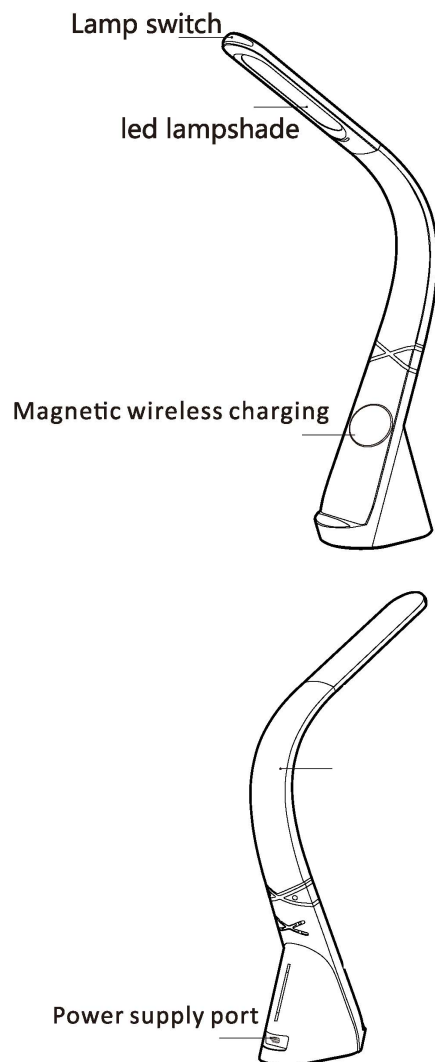
Made in P.R.C.



EN- User Manual Immax MAGIC LED Table Lamp

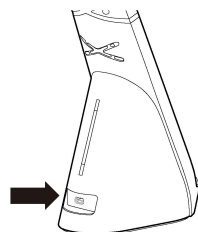
PRODUCT INTRODUCTION

Please read this manual carefully before use and keep it in a safe place.



1. CONNECTION TO POWER

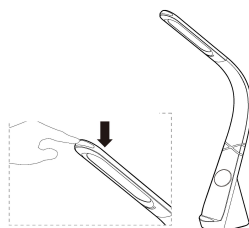
Use the PD 20 W charger and cable included in the package to connect the lamp to the power supply.



2. LIGHT CONTROL

Brightness adjustment
Touch the metal switch to gradually change the brightness level in the following order:
low → medium → high → off
The default brightness level when turned on is low brightness.

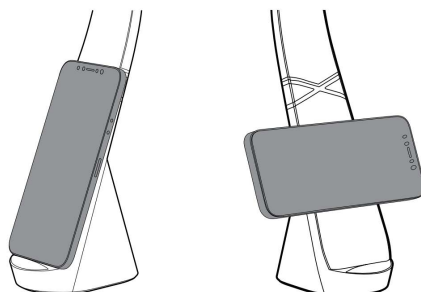
Color temperature settings
Long press the metal panel on the lamp holder to change the color temperature in the following order:
cool light → natural light → warm light



3. MAGNETIC WIRELESS CHARGING

Place your magnetic-compatible mobile phone on the wireless charger surface.

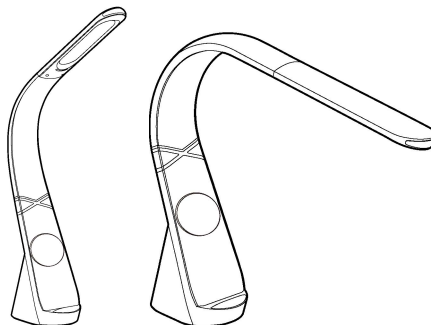
Indicators:
Red light: charging in progress
Green light: fully charged
Flashing green light: charging failed



4. ADJUSTMENT OF THE LAMP ARM

The lamp allows for angle adjustment within a range of 120° up and down. Do not exceed the maximum range of motion to avoid damaging the joint.

– Adjust the angle of the lamp arm within the adjustable range. Excessive adjustment beyond the permitted range may cause damage. Hold the lamp base with your hand when adjusting the lamp arm

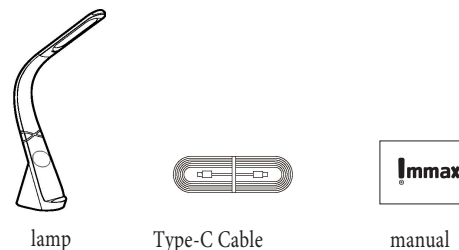


SPECIFICATIONS:

Material: ABS + silicone
Catalog number: 09110L
Operating temperature: -20°C to +50°C
Number of LEDs: 36
Luminous intensity: max 320lm
Nominal power consumption 12.5W (lamp 5W / wireless charging 7.5W)
Color temperature: cool, natural, warm, 5000 ± 280 K, 4000 ± 280 K, 3000 ± 280 K
Input power supply: 9V/2.22A
Lamp dimensions: 7.4 × 11.2 × 51.5 cm
Weight: 0.576kg

PACKAGE CONTENTS

Note: Product images and descriptions are for informational purposes only. Due to product improvements, physical images may show some differences in type, please refer to the actual product.



NOTE

- Please use the appropriate power adapter; do not use extension cords or splitters, as the product may not function reliably.
- Always use the PD 20W charger and cable provided in the package to connect the lamp to the power supply. Ensure that the charging adapter meets the required PD standard voltage, otherwise the device may malfunction.
- If the light flashes or makes a strange noise, check the power supply immediately.
- If the problem persists, disconnect the lamp from the power supply and stop using it.

WARNING

Do not use any corrosive solvents to clean the surface of the product; wipe it with a soft cotton cloth.
Do not disassemble the product, as there is a risk of electric shock.
The light source is not replaceable.
If the product malfunctions, do not repair or disassemble it yourself, as this may cause mechanical damage and void the product's warranty.
Observe the settings for the lamp joint ranges; excessive adjustment beyond the permitted range may cause damage.
Do not expose the lamp to excessive heat and humid environments.

DISPOSAL

The product must not be disposed of with municipal waste. For proper disposal, take the product to designated collection points. ASEKOL: AK-016010, WEEE-Reg.-Nr. DE 88927148

DE Bedienungsanleitung Immax MAGIC LED-Tischlampe

PRODUKTVORSTELLUNG

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.

Lamp switch

Bedienknopf

led lampshade

Magnetisches kabelloses Laden

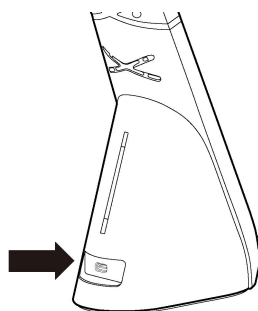
Magnetic wireless charging

Power supply port

Stromanschluss

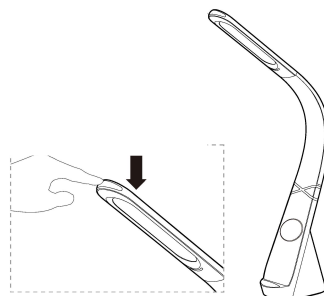
1. ANSCHLUSS AN DIE STROMVERSORGUNG

Verwenden Sie das im Lieferumfang enthaltene PD 20 W-Ladegerät und Kabel, um die Lampe an die Stromversorgung anzuschließen.



2. LICHTSTEUERUNG

Helligkeitseinstellung
Berühren Sie den Metallschalter, um die Helligkeit in der folgenden Reihenfolge stufenweise zu ändern:
niedrig → mittel → hoch → aus
Die Standardhelligkeit beim Einschalten ist niedrig.
Farbtemperatur einstellen
Drücken Sie lange auf die Metallplatte am Lampenhalter, um die Farbtemperatur in der folgenden Reihenfolge zu ändern:
kühles Licht → natürliches Licht → warmes Licht

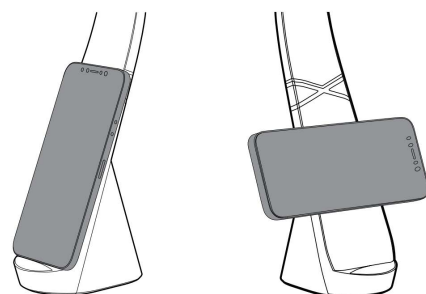


3. MAGNETISCHES DRAHTLOSES LADEN

Legen Sie Ihr magnetkompatibles Mobiltelefon auf die Oberfläche des drahtlosen Ladegeräts.

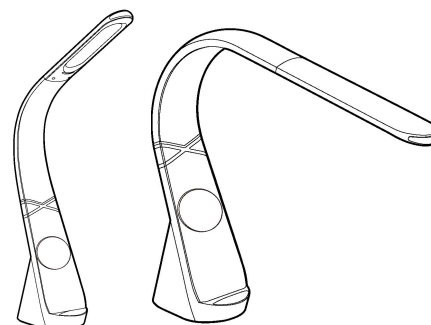
Anzeigen:

Rotes Licht: Ladevorgang läuft
Grünes Licht: vollständig geladen
Blinkendes grünes Licht: Ladevorgang fehlgeschlagen



4. EINSTELLUNG DES LAMPENARMS

Die Lampe kann um 120° nach oben und unten geneigt werden. Überschreiten Sie nicht den maximalen Bewegungsbereich, um eine Beschädigung des Gelenks zu vermeiden. Stellen Sie den Winkel des Lampenarms innerhalb des einstellbaren Bereichs ein. Eine übermäßige Einstellung über den zulässigen Bereich hinaus kann zu Schäden führen. Halten Sie den Lampenfuß mit der Hand fest, wenn Sie den Lampenarm einstellen.



TECHNISCHE DATEN:

Material: ABS + Silikon
Katalognummer: 09110L
Betriebstemperatur: -20 °C bis +50 °C
Anzahl der LEDs: 36
Lichtstärke: max. 320 lm
Nennleistungsaufnahme 12,5 W (Lampe 5 W / kabelloses Laden 7,5 W)
Farbtemperatur: kühl, natürlich, warm, 5000 ± 280 K, 4000 ± 280 K, 3000 ± 280 K
Eingangsleistung: 9 V/2,22 A
Abmessungen der Lampe: 7,4 × 11,2 × 51,5 cm Gewicht: 0,576 kg
Lieferumfang: Lampe, Typ-C-Stromkabel, Handbuch

LIEFERUMFANG

Hinweis: Produktbilder und -beschreibungen dienen nur zu Informationszwecken. Aufgrund von Produktverbesserungen können die tatsächlichen Bilder vom Typ abweichen. Bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Produkt.



Lampe



Ladekabel Typ C



Handbuch

HINWEIS

- Verwenden Sie bitte das entsprechende Netzteil und keine Verlängerungskabel oder Splitter, da das Produkt sonst möglicherweise nicht zuverlässig funktioniert.

- Verwenden Sie zum Anschließen der Lampe an die Stromversorgung immer das im Lieferumfang enthaltene PD 20 W-Ladegerät und -Kabel. Stellen Sie sicher, dass das Ladegerät die erforderliche PD-Standardspannung erfüllt, da das Gerät sonst möglicherweise nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Wenn das Licht flackert oder seltsame Geräusche macht, überprüfen Sie sofort die Stromversorgung.
- Wenn das Problem weiterhin besteht, trennen Sie die Lampe von der Stromversorgung und verwenden Sie sie nicht mehr.

WARNUNG

Verwenden Sie keine ätzenden Lösungsmittel zur Reinigung der Oberfläche des Produkts, sondern wischen Sie es mit einem weichen Baumwolltuch ab.

Demontieren Sie das Produkt nicht, da die Gefahr eines Stromschlags besteht.

Die Lichtquelle ist nicht austauschbar.

Wenn das Produkt eine Fehlfunktion aufweist, reparieren oder demontieren Sie es nicht selbst, da dies zu mechanischen Schäden führen und die Garantie des Produkts ungültig machen kann. Beachten Sie die Einstellungen für die Lampenverbindungsgebiete; übermäßige Einstellungen außerhalb des zulässigen Bereichs können zu Schäden führen. Setzen Sie die Lampe keiner übermäßigen Hitze und feuchten Umgebungen aus.

ENTSORGUNG

Das Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie das Produkt zur ordnungsgemäßen Entsorgung zu einer dafür vorgesehenen Sammelstelle. ASEKOL: AK-016010, WEEE-Reg.-Nr. DE 88927148

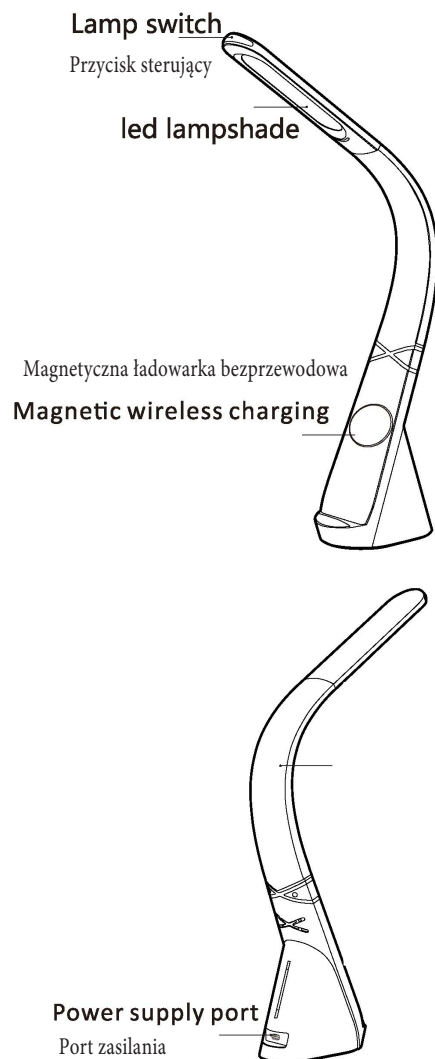
Hersteller und Importeur - I
MMAX, Teslova 1179/2, 702 00 Ostrava, EU
www.immax.cz Hergestellt in der VR China



PL - Instrukcja obsługi Lampa stołowa Immax MAGIC LED

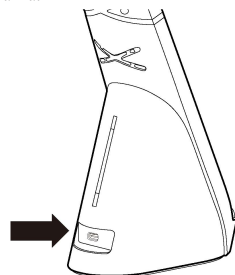
OPIS PRODUKTU

Przed użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu.



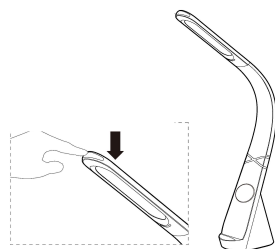
1. PODŁĄCZANIE DO ZASILANIA

Aby podłączyć lampę do zasilania, użyj ładowarki PD 20 W i kabla dołączonych do opakowania.



2. STEROWANIE OŚWIETLeniem

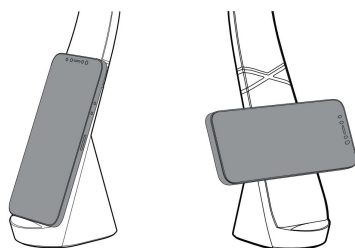
Regulacja jasności
Dotknij metalowego przełącznika, aby stopniowo zmieniać poziom jasności w następującej kolejności: niski → średni → wysoki → wyłączony
Domyślny poziom jasności po włączeniu jest niski.
Regulacja temperatury barwowej
Naciśnij i przytrzymaj metalowy panel na uchwycie lampy, aby zmienić temperaturę barwową w następującej kolejności:
chłodne światło → naturalne światło → ciepłe światło



3. MAGNETYCZNE ŁADOWANIE BEZPRZEWODOWE

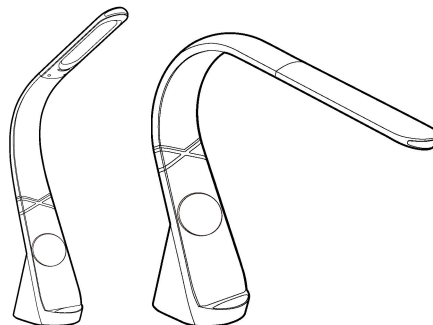
Umieść telefon komórkowy kompatybilny z technologią magnetyczną na powierzchni ładowarki bezprzewodowej.

Wskaźniki:
Czerwone światło: ładowanie w toku
Zielone światło: w pełni naładowane
Migające zielone światło: ładowanie nie powiodło się



4. REGULACJA RAMIENIA LAMPY

Lampa umożliwia regulację kąta w zakresie 120° w górę i w dół. Nie przekraczaj maksymalnego zakresu ruchu, aby uniknąć uszkodzenia przegubu. Wyreguluj kąt ramienia lampy w zakresie regulacji. Nadmierna regulacja poza dopuszczalnym zakresem może spowodować uszkodzenie. Podczas regulacji ramienia lampy przytrzymaj podstawę lampy dłonią.

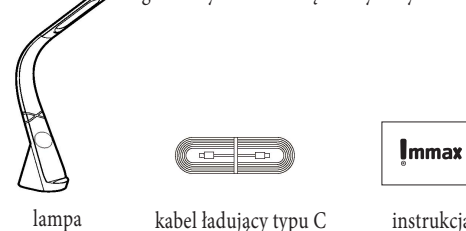


SPECYFIKACJA:

Materiał: ABS + silikon
Numer katalogowy: 09110L
Temperatura pracy: od -20°C do +50°C
Liczba diod LED: 36
Natężenie światła: maks. 320 lm
Nominalny pobór mocy 12,5 W (lampa 5 W / ładowanie bezprzewodowe 7,5 W)
Temperatura barwowa: chłodna, naturalna, ciepła, 5000 ± 280 K, 4000 ± 280 K, 3000 ± 280 K
Zasilanie wejściowe: 9 V/2,22 A
Wymiary lampy: 7,4 × 11,2 × 51,5 cm
Waga: 0,576 kg
Zawartość opakowania: lampa, kabel zasilający typu C, instrukcja obsługi

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Uwaga: Zdjęcia i opisy produktów mają charakter wyłącznie informacyjny. Ze względu na ulepszenia produktów, rzeczywiste zdjęcia mogą wykazywać pewne różnice w kolorze. Należy kierować się rzeczywistym



- UWAGA

- Należy używać odpowiedniego zasilacza, nie należy używać przedłużaczy ani rozgałęźników, ponieważ produkt może nie działać niezawodnie.

- Do podłączenia lampy do zasilania należy zawsze używać ładowarki PD 20 W i kabla dostarczonego w opakowaniu. Upewnij się, że zasilacz ładowarki spełnia wymagane standardowe napięcie PD, w przeciwnym razie urządzenie może działać nieprawidłowo.
- Jeśli światło migocze lub wydaje dziwny dźwięk, natychmiast sprawdź zasilanie.
- Jeśli problem nadal występuje, odłącz lampę od zasilania i zaprzestań jej używania.

OSTRZEŻENIE

Nie używaj żadnych żrących rozpuszczalników do czyszczenia powierzchni produktu; przetrzyj go miękką bawełnianą szmatką.

Nie należy demontować produktu, ponieważ istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Źródło światła nie jest wymienne.

W przypadku nieprawidłowego działania produktu nie należy samodzielnie go naprawiać ani demontować, ponieważ może to spowodować uszkodzenia mechaniczne i unieważnienie gwarancji na produkt.

Należy przestrzegać ustawień zakresów połączeń lampy; nadmierne ustawienia poza dopuszczalnym zakresem mogą spowodować uszkodzenia.

Nie należy wystawiać lampy na działanie nadmiernego ciepła i wilgoci.

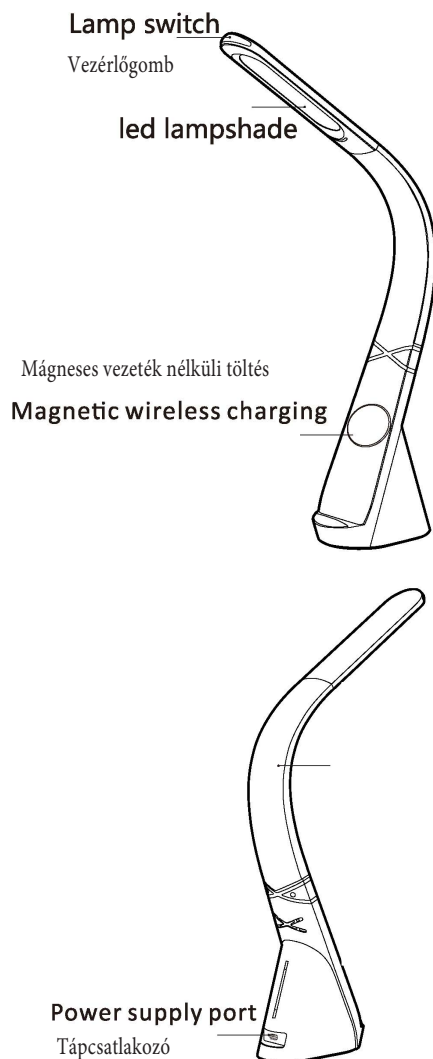
UTYLIZACJA

Produktu nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. W celu prawidłowej utylizacji produktu należy go dostarczyć do wyznaczonych punktów zbiórki. ASEKOL: AK-016010, WEEE-Reg.-Nr. DE 88927148

HU - Felhasználói kézikönyv Immax MAGIC LED asztali lámpa

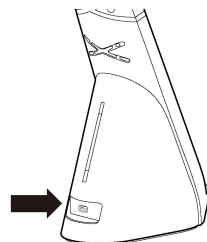
TERMÉK BEMUTATÁSA

Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és őrizze meg biztonságos helyen..



1. CSATLAKOZÁS AZ ÁRAMELLÁTÁSHOZ

A lámpa áramellátáshoz való csatlakoztatásához használja a csomagban található PD 20 W-os töltőt és kábelt.



2. FÉNYVEZÉRLÉS

Fényerő-beállítás

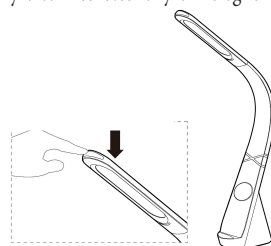
Érintse meg a fém kapcsolót a fényerő fokozatos változtatásához a következő sorrendben: alacsony → közepes → magas → kikapcsolva

A bekapcsoláskor az alapértelmezett fényerő alacsony.

Színhőmérséklet-beállítás

Hosszan nyomja meg a lámpatartó fém paneljét a színhőmérséklet megváltoztatásához a következő sorrendben:

hideg fény → természetes fény → meleg fény



3. MÁGNESES VÉGZETLEN TÖLTÉS

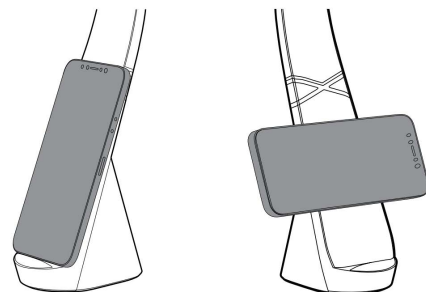
Helyezze mágneses kompatibilis mobiltelefonját a vezeték nélküli töltő felületére.

Jelzők:

Piros fény: töltés folyamatban

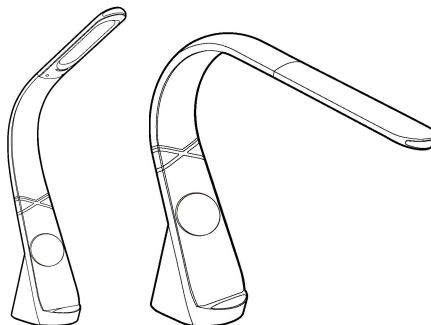
Zöld fény: teljesen feltöltve

Villogó zöld fény: a töltés sikertelen



4. LÁMPAKARIKA BEÁLLÍTÁS

A lámpa szöge 120°-os tartományban állítható felfelé és lefelé. Ne haladja meg a maximális mozgástartományt, hogy ne sérüljön a csatlakozás. Állítsa be a lámpakarika szögét az állítható tartományon belül. A megengedett tartományon túli túlzott beállítás károsodást okozhat. A lámpakarika beállításakor tartsa meg a lámpa talpát a kezével.



MŰSZAKI ADATOK:

Anyag: ABS + szilikon

Katalógusszám: 09110L

Üzemi hőmérséklet: -20 °C és +50 °C között

LED-ek száma: 36

Fényerő: max. 320 lm

Névleges energiafogyasztás 12,5 W (lámpa 5 W / vezeték nélküli töltés 7,5 W)

Színhőmérséklet: hideg, természetes, meleg, 5000 ± 280 K, 4000 ± 280 K, 3000 ± 280 K

Bemeneti tápellátás: 9 V/2,22 A

Lámpa méretei: 7,4 × 11,2 × 51,5 cm

Súly: 0,576 kg

A csomag tartalma: lámpa, C típusú tápkábel, használati utasítás

A CSOMAG TARTALMA

Megjegyzés: A termékek képei és leírásai csak tájékoztató jellegűek. A termékfejlesztések miatt a fizikai képek típusukban eltérhetnek, kérjük, a tényleges terméket vegye figyelembe.



lámpa



töltőkábel C típusú



kézikönyv

MEGJEGYZÉS

- Kérjük, használja a megfelelő hálózati adaptert, ne használjon hosszabbítót vagy elosztót, mert a termék nem biztos, hogy megbízhatóan fog működni.

- A lámpa tápellátásához mindig a csomagban található PD 20 W-os töltőt és kábelt használja. Győződjön meg arról, hogy a töltőadapter megfelel a szükséges PD szabványos feszültségnek, ellenkező esetben a készülék meghibásodhat.

- Ha a lámpa villog vagy furcsa hangot ad, azonnal ellenőrizze az áramellátást.

- Ha a probléma továbbra is fennáll, válassza le a lámpát az áramellátásról, és ne használja tovább.

FIGYELMEZTETÉS

Ne használjon maró hatású oldószereket a termék felületének tisztításához; puha pamut ruhával törölje le.

Ne szerelje szét a terméket, mert áramütés veszélye áll fenn.

A fényforrás nem cserélhető.

Ha a termék meghibásodik, ne javítsa meg és ne szerelje szét saját maga, mert ez mechanikai károsodást okozhat és érvénytelenítheti a termék garanciáját.

Tartsa be a lámpa csatlakozási tartományának beállításait; a megengedett tartományon kívüli túlzott beállítások károsodást okozhatnak.

Ne tegye ki a lámpát túlzott hőnek és nedves környezetnek.

HULLADÉKKEZELÉS

A terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt elhelyezni. A termék megfelelő ártalmatlanításához vigye el a kijelölt gyűjtőhelyekre. ASEKOL: AK-016010, WEEE-Reg.-Nr. DE 88927148

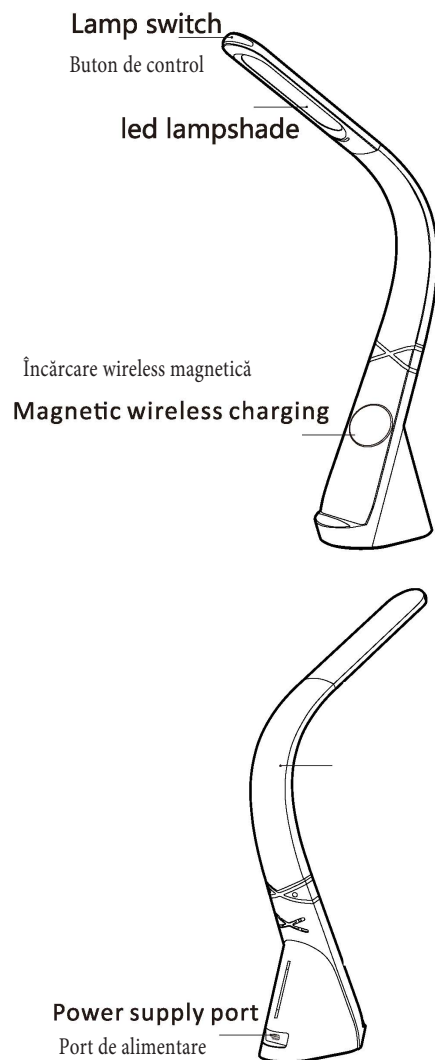
Manufactured and importer –Gyártó és importőr IMMAX, Teslova 1179/2, 702 00 Ostrava, EU www.immax.cz
Made in P.R.C.



RU - Manual de utilizare Lampa de masă Immax MAGIC LED

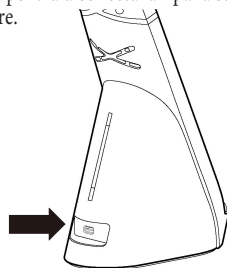
PREZENTARE PRODUS

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și să îl păstrați într-un loc sigur.



1. CONECTAREA LA SURSA DE ALIMENTARE

Utilizați încărcătorul PD 20 W și cablul inclus în pachet pentru a conecta lampa la sursa de alimentare.



2. CONTROLUL LUMINII

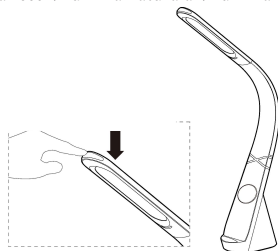
Reglarea luminozității

Atingeți comutatorul metallic pentru a modifica treptat nivelul de luminozitate în următoarea ordine: scăzut → mediu → ridicat → oprit

Nivelul de luminozitate implicit la pornire este scăzut. Reglarea temperaturii culorii

Apăsăți lung pe panoul metallic de pe suportul lămpii pentru a modifica temperatura culorii în următoarea ordine:

lumină rece → lumină naturală → lumină caldă



3. ÎNCĂRCARE MAGNETICĂ FĂRĂ FIR

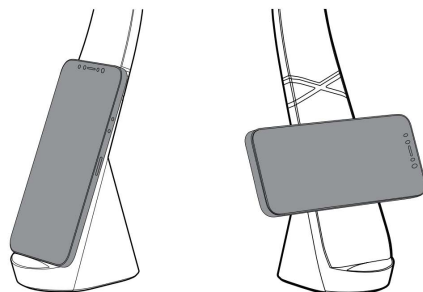
Așezați telefonul mobil compatibil cu magnetul pe suprafața încărcătorului fără fir.

Indicatori:

Lumină roșie: încărcare în curs

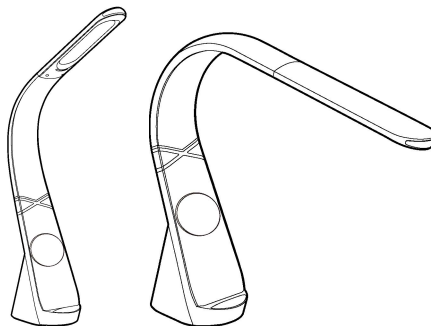
Lumină verde: încărcare completă

Lumină verde intermitentă: încărcare eșuată



4. REGLARE BRAȚ LAMPĂ

Lampa permite reglarea unghiului într-un interval de 120° în sus și în jos. Nu depășiți intervalul maxim de mișcare pentru a evita deteriorarea articulației. Reglați unghiul brațului lămpii în intervalul reglabil. Reglarea excesivă peste intervalul permis poate provoca deteriorarea. Țineți baza lămpii cu mâna când reglați brațul lămpii.



SPECIFICAȚII:

Material: ABS + silicon

Număr de catalog: 09110L

Temperatură de funcționare: -20 °C până la +50 °C

Număr de LED-uri: 36

Intensitate luminoasă: max. 320 lm

Consum nominal de energie 12,5 W (lampă 5 W /

încărcare wireless 7,5 W

Temperatură de culoare: rece, naturală, caldă, 5000 ± 280

K, 4000 ± 280 K, 3000 ± 280 K

Alimentare de intrare: 9V/2,22A

Dimensiuni lampă: 7,4 × 11,2 × 51,5 cm

Greutate: 0,576kg

Conținut pachet: lampă, cablu de alimentare tip C, manual

CONȚINUTUL PACHETULUI

Notă: Imaginile și descrierile produsului sunt doar informative. Datorită îmbunătățirilor aduse produsului, imaginile fizice pot prezenta unele diferențe de tip, vă rugăm să consultați produsul real.



lampă



cablu de încărcare tip C



manual

NOTĂ

- Vă rugăm să utilizați adaptorul de alimentare adecvat, nu utilizați prelungitoare sau splitter-uri, deoarece produsul ar putea să nu funcționeze în mod fiabil.

- Utilizați întotdeauna încărcătorul PD 20 W și cablul furnizat în pachet pentru a conecta lampa la sursa de alimentare. Asigurați-vă că adaptorul de încărcare respectă tensiunea standard PD necesară, altfel dispozitivul poate funcționa defectuos.

- Dacă lumina pâlpâie sau scoate un zgomot ciudat, verificați imediat sursa de alimentare.

- Dacă problema persistă, deconectați lampa de la sursa de alimentare și nu o mai utilizați.

AVERTISMENT

Nu utilizați solvenți corozivi pentru a curăța suprafața produsului; ștergeți-l cu o cârpă moale din bumbac.

Nu dezasamblați produsul, deoarece există riscul de electrocutare.

Sursa de lumină nu este înlocuibilă.

Dacă produsul funcționează defectuos, nu îl reparați și nu îl dezasamblați singuri, deoarece acest lucru poate provoca daune mecanice și poate anula garanția produsului.

Respectați setările pentru intervalele de articulație ale lămpii; setările excesive în afara intervalului permis pot provoca daune.

Nu expuneți lampa la căldură excesivă și medii umede.

ELIMINARE

Produsul nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere. Pentru eliminarea corespunzătoare a produsului, duceți-l la punctele de colectare desemnate.

ASEKOL: AK-016010, WEEE-Reg.-Nr. DE 88927148

Manufactured and importer – Producător și importator IMMAX, Teslova 1179/2, 702 00 Ostrava, EU

www.immax.cz
Fabricat în R.P.C.



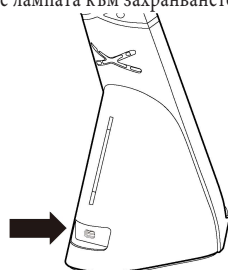
BG - Ръководство за употреб Immax MAGIC LED настолна лампа

ПРЕДСТАВЯНЕ НА ПРОДУКТА

Моля, прочетете внимателно това ръководство преди употреба и го съхранявайте на сигурно място.

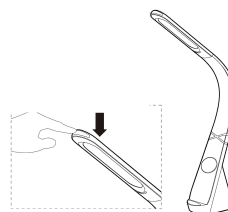


1. СВЪРЗВАНЕ КЪМ ЗАХРАНВАНЕ
Използвайте зарядното устройство PD 20 W и кабела, включени в комплекта, за да свържете лампата към захранването.



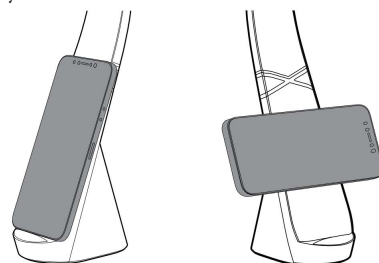
2. УПРАВЛЕНИЕ НА СВЕТЛИНАТА

Регулиране на яркостта
Докоснете металния превключвател, за да промените постепенно нивото на яркостта в следния ред:
ниско → средно → високо → изключено
По подразбиране нивото на яркостта при включване е ниско.
Регулиране на цветната температура
Натиснете продължително металния панел на държача на лампата, за да промените цветната температура в следния ред:
студена светлина → естествена светлина → топла светлина



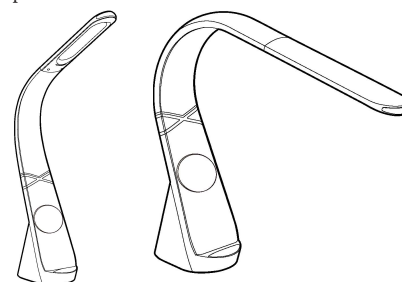
3. МАГНИТНО БЕЗЖИЧНО ЗАРЕЖДАНЕ

Поставете вашия мобилен телефон, съвместим с магнитно зареждане, върху повърхността на безжичното зарядно устройство.
Индикатори:
Червена светлина: зареждане в процес
Зелена светлина: напълно заредено
Мигаща зелена светлина: зареждането не е успешно



4. РЕГУЛИРАНЕ НА РЪКАВА НА ЛАМПАТА

Лампата позволява регулиране на ъгъла в диапазон от 120° нагоре и надолу. Не превишавайте максималния диапазон на движение, за да не повредите съединението. Регулирайте ъгъла на ръкава на лампата в рамките на регулируемия диапазон. Прекомерното регулиране извън разрешения диапазон може да доведе до повреда. Дръжте основата на лампата с ръка, докато регулирате ръкава на лампата.



СПЕЦИФИКАЦИИ

Материал: ABS + силикон
Каталожен номер: 09110L
Работна температура: от -20°C до +50°C
Брой LED диоди: 36
Светлинна интензивност: макс. 320lm
Номинална консумирана мощност 12,5W (лампа 5W / безжично зареждане 7,5W)
Цветна температура: студена, естествена, топла, 5000 ± 280 K, 4000 ± 280 K, 3000 ± 280 K
Входно захранване: 9V/2.22A
Размери на лампата: 7,4 × 11,2 × 51,5 cm
Тегло: 0,576 kg
Съдържание на опаковката: лампа, захранващ кабел тип C, ръководство

СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА

Забележка: Изображенията и описанията на продуктите са само за информационни цели. Поради подобрения в продукта, физическите изображения могат да показват някои разлики в типа, моля, вижте действителния продукт.



лампа



кабел за зареждане тип C



ръководство

ЗАБЕЛЕЖКА

- Моля, използвайте подходящ захранващ адаптер, не използвайте удължители или разклонители, тъй като продуктът може да не функционира надеждно.

- Винаги използвайте зарядното устройство PD 20 W и кабела, доставени в опаковката, за да свържете лампата към захранването. Уверете се, че зарядният адаптер отговаря на изискваното стандартно напрежение PD, в противен случай устройството може да не функционира правилно.

- Ако светлината трепти или издава странен шум, незабавно проверете захранването.

- Ако проблемът продължава, изключете лампата от захранването и спрете да я използвате.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не използвайте корозивни разтворители за почистване на повърхността на продукта; избършете го с мека памучна кърпа.

Не разглобявайте продукта, тъй като съществува риск от токов удар.

Източникът на светлина не може да се сменя.

Ако продуктът не функционира правилно, не го ремонтирайте и не го разглобявайте сами, тъй като това може да доведе до механични повреди и да анулира гаранцията на продукта.

Спазвайте настройките за обхвата на ставите на лампата; прекомерни настройки извън допустимия обхват могат да причинят повреди.

Не излагайте лампата на прекомерна топлина и влажна среда.

ИЗХВЪРЛЯНЕ

Продуктът не трябва да се изхвърля с битовите отпадъци. За правилното изхвърляне на продукта го занесете в определените за целта пунктове за събиране. ASEKOL: AK-016010, WEEE-Reg.-Nr. DE 88927148